ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

RE:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU
- DAINISHOU - YASHIKI NO SHUUKAN HEN

TRANSLATOR : RSHAYASHI
PROOFREADER : ARAVYRE
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : JIDAN
QUALITY CHECKER : VITO

ENJOY THE LATEST CHAPTER!

WE ARE GETTING THIS MANGA (AND KEKKON) FROM BIG GANGAN MAG EACH MONTH. IF YOU FEEL LIKE IT PLEASE CONSIDER DONATING IN OUR SITE TO HELP US KEEP BUYING IT.

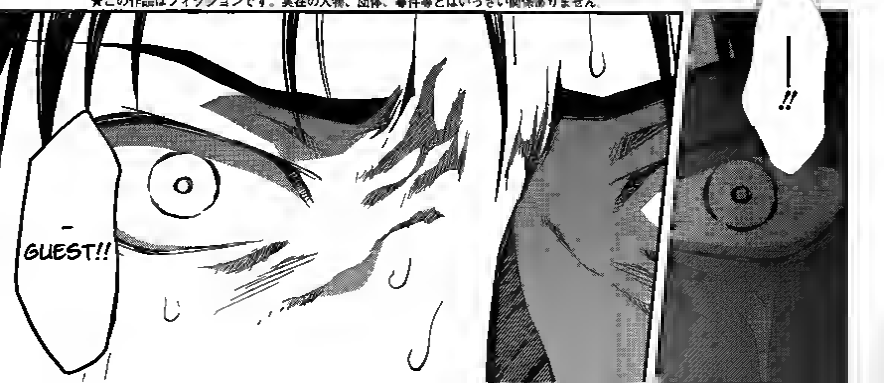
-TERAS

Please support its creator by buying a copy of the original work or a local translation when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT IN THE RELEASE! ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

——THE·PAIN·AND·FEAR·OF·THE·REPEATED·DEATH·IS·THAT·ASSAIL·SUBARU·AMASSES·WITHIN·HIM。

★この作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件等とはいっさい関係ありません



HONOURED GUEST, HONOURED GUEST, HAS YOUR VIOLENT STRUGGLE FINALLY ENDED?
EVEN THOUGH HIS PITIFUL STATE CONCEALS A PREMONITION OF HIS 'DEATH'...
HONOURED GUEST, HONOURED GUEST, HAVE YOU FINALLY CALMED DOWN?

TVアニメ化決定!!
単行本②巻12月25日発売決定!

Re:ゼロから始める異世界生活

Re:Life in a different world from zero

第二章 屋敷の一週間編

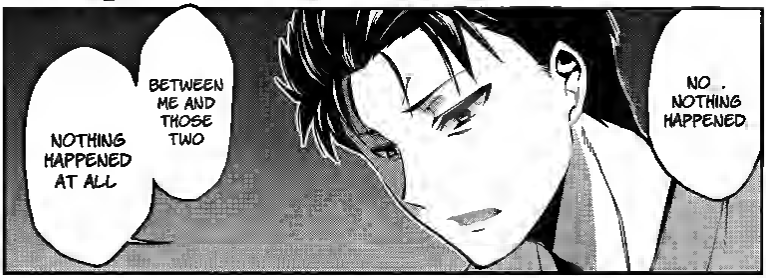
第10話 待ち望んだ朝①

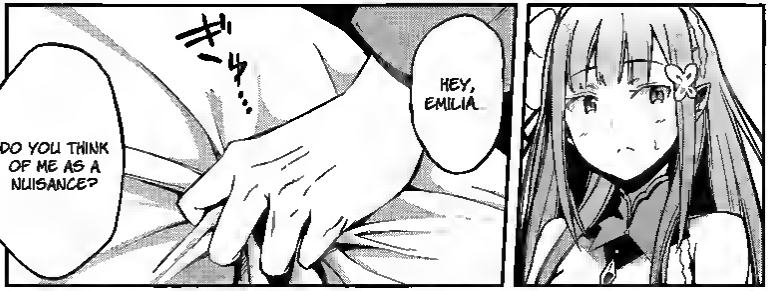
原作:長月達平 イラスト:大塚真一郎 キャラクター原案:大塚真一郎

(「Re:ゼロから始める異世界生活」KADOKAWA/MF文庫J刊) ©Tappei Nagatsuki 2014 Licensed by KADOKAWA CORPORATION

ARRR
GGH
GGH
!!

前回まで：スバルはついに襲撃者と対峙するが、その正体は屋敷のメイド・レムだった。戸惑いをよそにスバルはなんとか逃げようと試みるも、失敗。喉を切り裂かれ、またもや命を落としてしまう…。

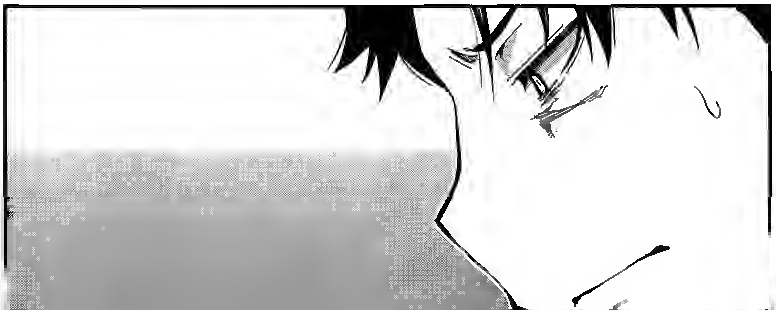

NO . NOTHING HAPPENED
BETWEEN ME AND THOSE TWO
NOTHING HAPPENED AT ALL


HEY, EMILIA
ギュ…
DO YOU THINK OF ME AS A NUISANCE?

THERE'S NO WAY I COULD POSSIBLY THINK OF YOU AS A NUISANCE, OR ANYTHING LIKE THAT
YOU'RE THE PERSON WHO SAVED MY LIFE, SUBARU!
HEY

IF YOU CHOSE TO DISAPPEAR BEFORE I COULD RETURN THE FAVOUR, I WOULDN'T KNOW WHAT TO DO
SO IT WOULD BE TROUBLE-SOME IF YOU VANISHED, YOU KNOW?

PLEASE LET ME RETURN THE FAVOUR.



ナツキ・スバル/現代日本から突如異世界に召喚された高校生。「死んだら時が巻き戻る」能力(死に戻り)を持つ。王都で大食戦をし、ロズワール邸に居候することになった。
IF IT'S IMPOSSIBLE FOR ME, AS I'M ALONE, WITH SOMEONE WHO IS TRUSTWORTHY-
I WONDER IF IT'S POSSIBLE TO REVEAL THE TRUTH ABOUT 'RESPAWNING' TO EMILIA?
WITH EMILIA, IT MAY BE POSSIBLE TO ESCAPE FROM THIS LOOP OF DEATH.
I'D LIKE TO SAY TO YOU, EMILIA.
- THERE'S SOMETHING RIGHT?
'RESPAW-
I
EMILIA

I-CAN'T— MOVE.
— WHAT IS THIS?
WHAT
...IS THAT!?

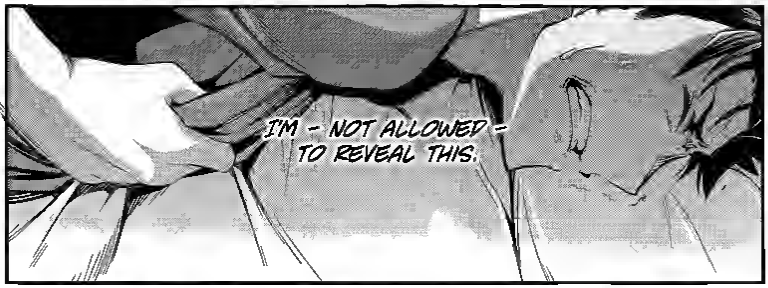
エミリア／ルグニカ王国の次代王候補という肩書を持つ美貌のハーフエルフ。王都でスバルに助けられた恩義を感じている。

レム／ロズワール邸に仕える双子メイドの妹の方。強くてるるラムを書っている。家事が得意。

!!!
– BARU?

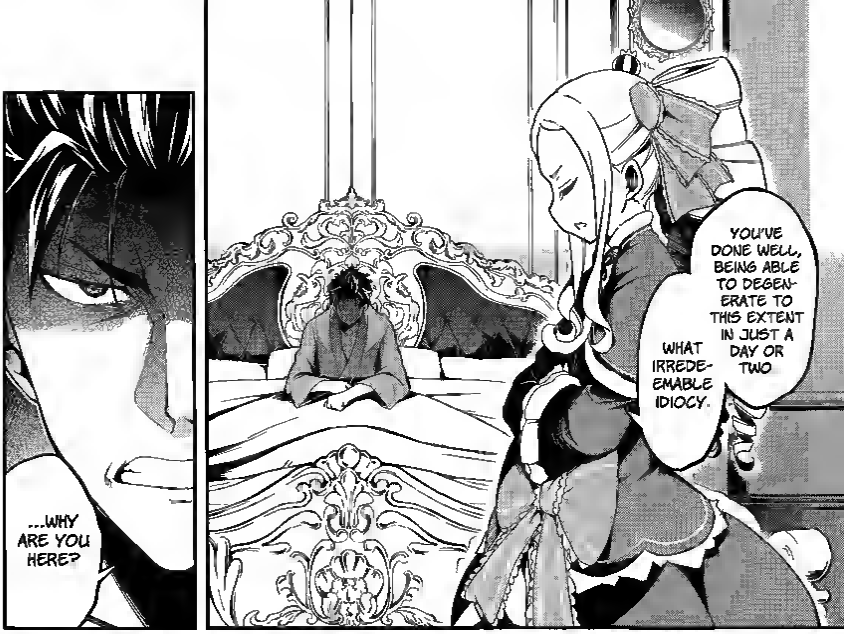
SUBARU, ARE YOU OK?
I GOT WORRIED WHEN YOU SUDDENLY WENT SILENT.
AH -
WH -WHAT'S THE MATTER? YOU'VE BEEN ACTING STRANGELY SINCE EARLIER, YOU KNOW?
IF THERE'S ANYTHING...
.....
- I HAVE A REQUEST.

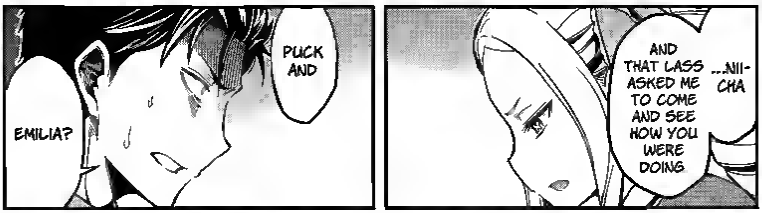
PLEASE
LEAVE ME BE.


I'M - NOT ALLOWED - TO REVEAL THIS.

WITH NO CHOICE BUT TO STRUGGLE ONWARDS.
I'M ALONE TILL THE END -

THE FOURTH WEEK AT THE ROSEWAAL MANSION –
STARTED IN THE WORST POSSIBLE WAY.
ラム／ロズワール邸に仕える双子メイドの姉の方。掃除・洗濯を担当しているが、家事は苦手。
ロズワール／スバルが運び込まれた屋敷の主。次代王候補であるエミリアの後ろ盾をしている。
I'M SCARED OF SLEEPING.
IF I SLEPT, I WOULDN'T KNOW WHAT WAS HAPPENING.
EVEN IF I WERE TO BE KILLED –
YOUR EXPRESSION HAS BECOME CONSIDERABLY MORE FEEBLE





ベアトリス／ロズワール邸の司書にしてツンツン幼女。どう見えても凄腕の魔法使い。

パック／エミリアと契約している小当の精霊。マイペースでもふもふ。

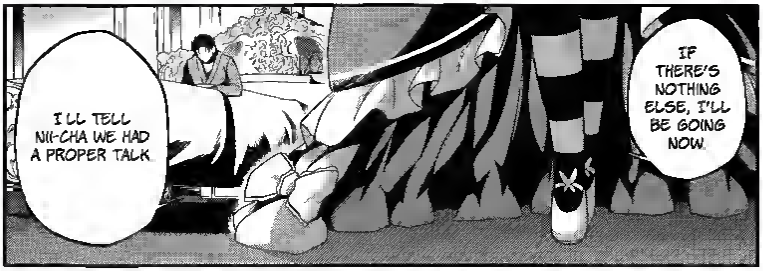
EVEN THOUGH I SAID SUCH AWFUL THINGS TO HER
EMILIA STILL CARES ABOUT ME..
UNDERSTOOD
I'M ALL RIGHT NOW
IT'S ENOUGH THAT YOU CAME TO APOLOGISE
HUH?
WHY DO I HAVE TO APOLOGISE FOR ANYTHING?
I HAVE TO CORRECT THAT FIRST, BEFORE I GET BACK TO LEAVING THIS ROOM.
UGH...

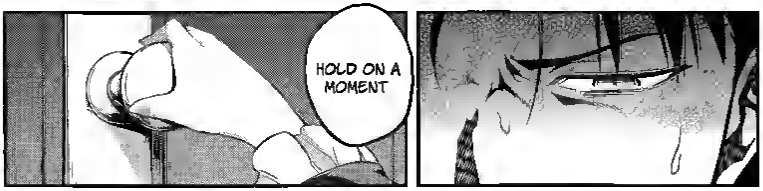
I'M TALKING ABOUT YOU REEKING OF THE STENCH OF A WITCH.
- HUH?
It's not just your face that's repulsive; that smell has also gotten considerably stronger.

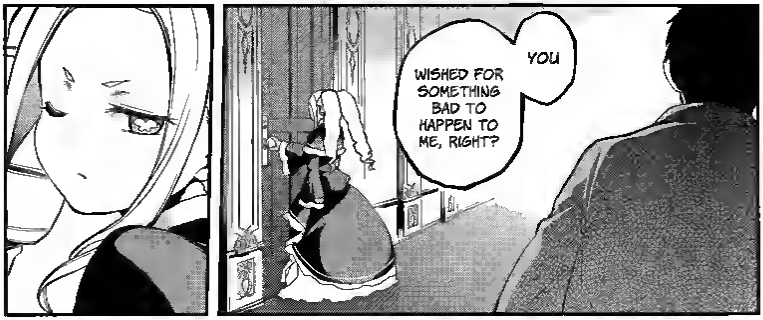
- THE STENCH OF... A WITCH?
IT WOULD BE WISE FOR YOU TO NOT MEET THOSE TWINS FOR THE TIME BEING.

THAT REMINDS ME OF WHAT THEY SAID ABOUT WITCHES IN THIS WORLD.
IF I REMEMBER CORRECTLY, LEM ALSO MENTIONED SOMETHING ABOUT A STENCH...

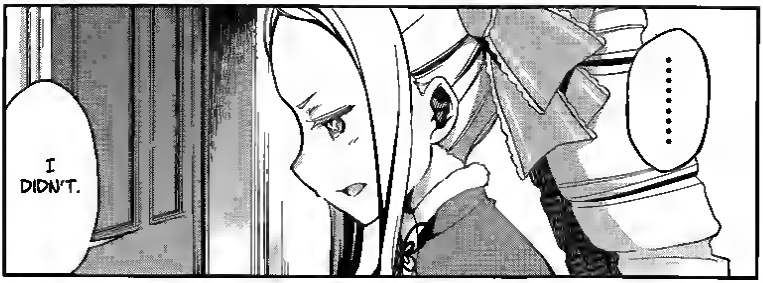
THE WITCH
OF ENVY
THERE ARE OTHER POSSIBILITIES INSTEAD OF JUST THAT THOUGH.
THEN, WHAT DO YOU THINK IS THE REASON FOR THIS STENCH THAT'S ATTACHED TO ME?
WHO KNOWS?
MAYBE A WITCH FELL IN LOVE WITH YOU, OR MAYBE SHE VIEWED YOU AS AN ENEMY
REGARDLESS
SOMEONE LIKE YOU, WHO RECEIVED SPECIAL TREATMENT FROM A WITCH, WOULD BE TROUBLESOME TO DEAL WITH
BEING TREATED SPECIALLY BY SOMEONE WHOSE NAME AND FACE YOU DON'T EVEN KNOW IS PARTICULARLY OFF-PUTTING
IF PART OF THE REASON LEM WANTED TO KILL ME IS RELATED TO ME SEEKING OF A WITCH - WOULDN'T THIS BE PILING FURTHER INJUSTICE UPON AN INJUSTICE THAT I DON'T EVEN REMEMBER?
WHAT SHOULD I DO...

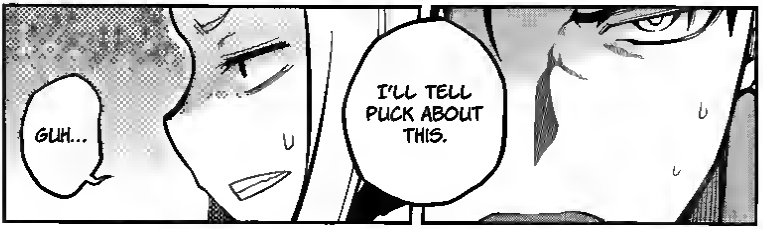

I'LL TELL NII-CHA WE HAD A PROPER TALK
IF THERE'S NOTHING ELSE, I'LL BE GOING NOW.


HOLD ON A MOMENT

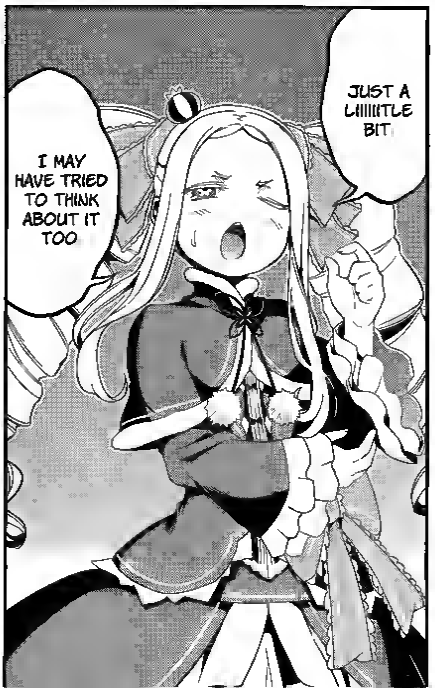

YOU WISHED FOR SOMETHING BAD TO HAPPEN TO ME, RIGHT?

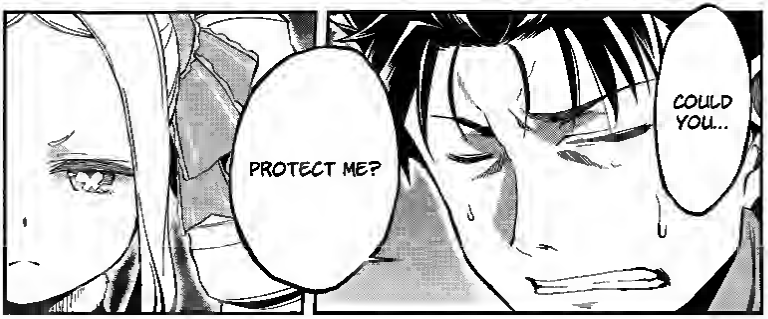
YOU! WISHED!
THAT SOMETHING BAD! WOULD HAPPEN TO ME!
ANSWER WITH A 'YES' OR 'да'.

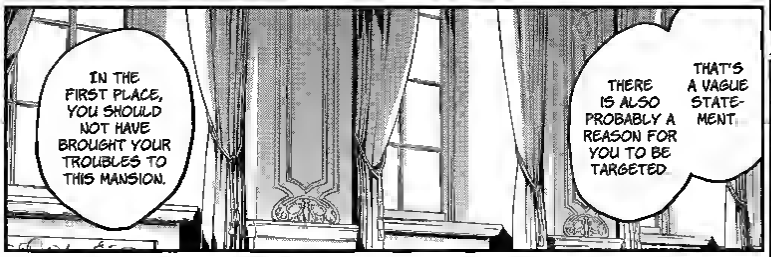

I DIDN'T.
.....

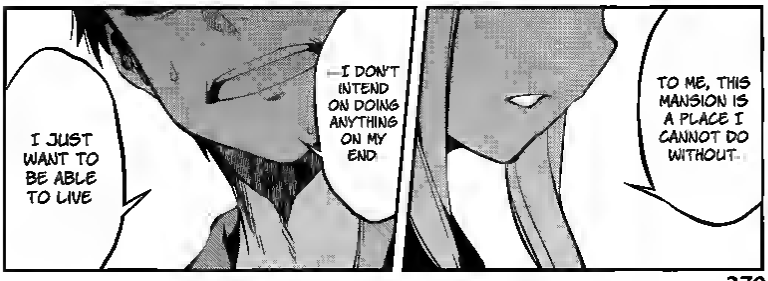

GUH...
I'LL TELL PUCK ABOUT THIS.

FOR WISHING BAD THINGS UPON ME
IF YOU WANT ME TO FORGIVE YOU
I HAVE JUST ONE FAVOUR TO ASK OF YOU IN RETURN
...WHAT IS IT?


I MAY HAVE TRIED TO THINK ABOUT IT TOO
JUST A LIIIIITLE BIT







BG COMICS ビッグガンガン
君死ニタマフ事ナカレ
原作：ヨコオタロウ
作画：雀山大輔
制服デザイン原案：倉花千夏
第1巻
生と死が氾濫する戦場で、少年少女が見るものとは…衝撃ダークSF戦場アクション!!
10月24日[土]発売

FOR ONCE, I HAVE NO WAY TO REPLY TO THAT
TO RELY ON OTHERS EVEN FOR SOMETHING LIKE THAT MUST REQUIRE AN AMAZING LEVEL OF WILLPOWER
I SUPPOSE THERE'S NO CHANCE SHE'LL HELP ME
WELL...

GIVE ME
YOUR HAND.

ARGH, GOOD GRIEF...
.....
DIS-GUSTING
THAT YOU EVEN HAVE A HABIT OF SELF-HARM MAKES YOU IRREPARABLY WEIRD

I
JUST FAILED TO MAKE A TATTOO, THAT'S ALL

YOU HAVE NEITHER THE AESTHETIC SENSE, NOR THE TECHNIQUE,
NOR EVEN THE ABILITY TO LIE

YOU ARE
BEYOND SAVING.

YOUR REQUEST HAS BEEN HEARD.
BY THE NAME OF BEATRICE
THE CONTRACT HAS BEEN ESTABLISHED HERE AND NOW.

EVEN IF IT'S TEMPORARY, A CONTRACT IS A CONTRACT.
I'LL GRANT YOUR ILLOGICAL REQUEST.

I CAN'T BELIEVE...
A LITTLE GIRL HAS REDUCED ME TO TEARS.

AND IF YOU TELL NII-CHA ABOUT THIS... I WON'T FORGIVE YOU!
DON'T CALL ME A LITTLE GIRL!

IS IT THAT IMPORTANT TO YOU?
YOUR LEVEL OF DESPERATION ABOUT IT IS ALMOST LIKE
YOU'RE BEING POSSESSED

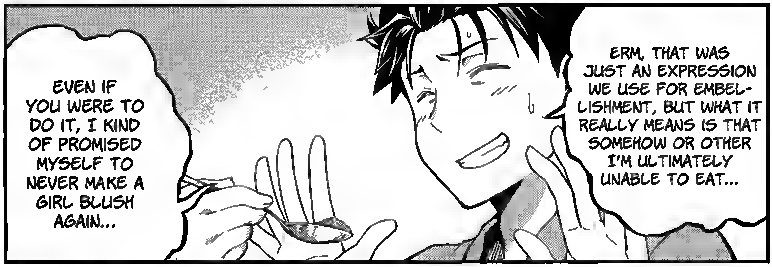
SO BEATRICE HAS COME TO APOLOGISE PROPERLY
I SEE, THAT'S GOOD TO HEAR
EMILIA...
I'M SORRY
I.. SAID SOME TERRIBLE THINGS TO YOU
IT'S GREAT THAT SHE DID THAT
I'D BE HAPPY IF YOU COULD SAY THAT TO LAM AND LEM AS WELL
EVERYONE GOES THROUGH TIMES LIKE THAT, IT CAN'T BE HELPED
I'M SURE IT WAS JUST THE SPUR OF THE MOMENT, NO?

WAS THERE REALLY NEVER A MOMENT WHERE WE HAD BUILT UP FEELINGS FOR EACH OTHER?
HOWEVER, EVEN SO
WHEN I FOUND OUT THE TRUTH THAT I WAS A HINDRANCE TO THEM, I WAS KILLED AS AN OBSTACLE, AND ALSO TO KEEP MY MOUTH SHUT...
I AM AND... I EM.
AS I THOUGHT ...
THE FOOD.. HASN'T BEEN EATEN, RIGHT?
..I'M SORRY.

MY STOMACH WON'T ACCEPT THE FOOD
EVEN THOUGH IT'S PROBABLY HARD FOR YOU TO DO IT
IF YOU DON'T EAT EVEN A LITTLE BIT, IT WON'T BE GOOD FOR YOUR BODY, YOU KNOW.
I MIGHT BE ABLE TO EAT IT.
IF YOU WERE TO FEED ME WITH AN 'AHH-N'
.....
EH?
'AHH-N'
ALL RIGHT.
THEN

LIKE I SAID
'AHH-N'

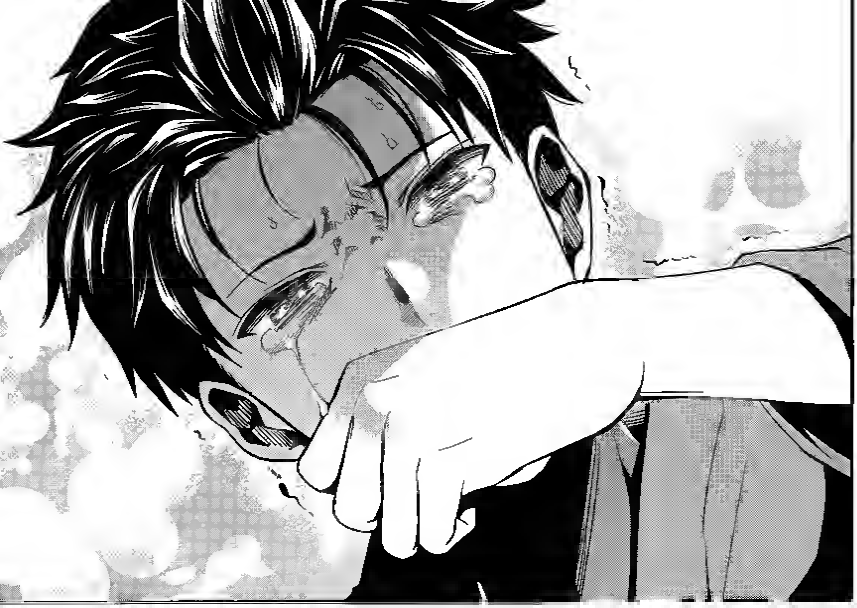
NO NO NO..!!
HOLD ON JUST A SEC!?
WHAT ARE YOU DOING!?
WHAT ARE YOU ON ABOUT.
DIDN'T YOU SAY THAT IF I DO THIS YOU'D BE ABLE TO EAT?
SO EAT, SINCE I'M SAYING 'AHH-N'

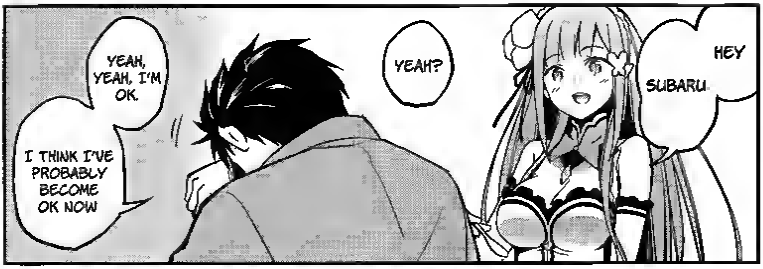

ERM, THAT WAS JUST AN EXPRESSION WE USE FOR EMBELLISHMENT, BUT WHAT IT REALLY MEANS IS THAT SOMEHOW OR OTHER I'M ULTIMATELY UNABLE TO EAT...
EVEN IF YOU WERE TO DO IT, I KIND OF PROMISED MYSELF TO NEVER MAKE A GIRL BLUSH AGAIN...

AH
AHH-N
.....

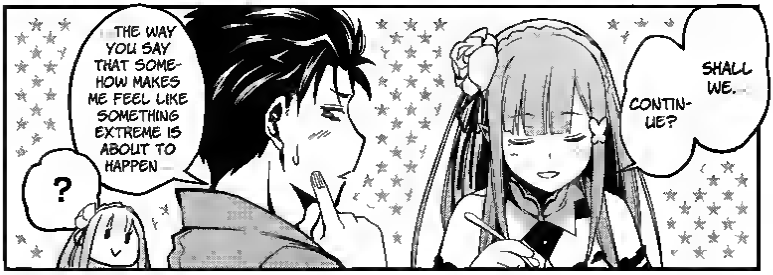
HOW COULD THERE BE ANYTHING EMBARRASSING ABOUT SOMETHING LIKE FEEDING YOU?
COME ON, STOP SAYING FOOLISH THINGS.

カチャ
LET'S CONTINUE, ONE SPOON AT A TIME
ゴクン
NOW SWALLOW!
ALL RIGHT
THAT'S FAST!? YOU STARTED WITH 'AHH-N', BUT NOW YOU'RE NOT PAUSING FOR ANYTHING!?
AND AGAIN
ALL RIGHT
NEXT
JEEZ, EVEN THOUGH THINGS ARE GOING SO WELL NOW
THIS HAS GOTTEN A BIT WEIRD..
I REQUEST A BREAK!
P-PAUSE! PAUSE!
YOU LOOK A BIT STRANGE...
...HEY
COUGH COUGH... NO.. MY THROAT IS REALLY.. YOU KNOW




HEY SUBARU
YEAH?
YEAH, YEAH, I'M OK.
I THINK I'VE PROBABLY BECOME OK NOW

YEAH I THINK I'M BACK TO NORMAL.


SHALL WE CONTINUE?
THE WAY YOU SAY THAT SOMEHOW MAKES ME FEEL LIKE SOMETHING EXTREME IS ABOUT TO HAPPEN
?

I AM TOLD LEM TO PREPARE THIS MEAL SUCH THAT IT WON'T SHOCK YOUR STOMACH WHEN YOU SUDDENLY START EATING AGAIN
THEY'RE GOOD GIRLS, AFTER ALL
RIGHT?

WELL THEN, SINCE STAYING HERE TOO LONG WILL ALSO TIRE YOU OUT, IT'S ABOUT TIME FOR ME TO GO BACK.
IF YOU LIKE, YOU COULD SLEEP TOGETHER BESIDE ME, YOU KNOW?
GOOD, GOOD
IT SEEMS LIKE YOU'VE RECOVERED, EH?
THERE ARE VARIOUS THINGS THAT I NEED TO DO AS WELL.
SINCE I SNEAKED AWAY TO COME VISIT YOU.. KEEP IT A SECRET, OK?
AH...
SHE WENT AS FAR AS TO USE UP HER VALUABLE TIME FOR ME -

LOCK YOUR ROOM SECURELY AT NIGHT
EMILIA-TAN
DON'T LET ANYONE ENTER
BECAUSE YOU'LL BE ENTERING?
I SEE...
THAT'S NOT WHAT I MEANT!?
WOW.
IN ANY CASE
GOOD JOB NOTICING ME
YOU'RE PUCK, RIGHT?

SINCE YOU SUDDENLY HAD A SERIOUS EXPRESSION ON YOUR FACE
I BECAME A BIT CONCERNED
...I JUST HAVE A BAD FEELING THAT SOMETHING'S GOING TO HAPPEN
PLEASE GUARD EMILIA-TAN CLOSELY.
...YEAH. I'LL BE CAREFUL
I TOTALLY CAN'T AGREE WITH BEING THE ONLY ONE LEFT OUT OF THIS CONVERSATION THOUGH
WOW, SO YOU'RE CONSTANTLY ON GUARD AGAINST THE RISK OF SOMEONE SLINKING INTO EMILIA-TAN'S ROOM
RIGHT? DAD?
YEAH, LIA
I ESPECIALLY WON'T APPROVE OF THAT BLACK HAIRED MAN WITH AN EVIL EXPRESSION!
ET TU, BRUTE?!
CAN WE GO NOW?

THE DESPAIR THAT STARTED IN THE FOURTH CYCLE –
PASSED AS IF SINKING INTO SLUMBER
TOGETHER WITH THE SENSE OF JUST A LITTLE BIT OF RELIEF
SUBARU FINDS TRUSTED COMRADES AND HOPE BUT THAT WHICH LIES AHEAD OF THE SERENITY WHEN BEING ENVELOPED BY WARMTH IS
次号 2015 Vol.12 11/25 発売 へ つづく